

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 23 päivänä joulukuuta 2003,
Serbia ja Montenegrosta peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisedellytyksistä

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 5008)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/37/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Serbia ja Montenegrossa on tehty komission puolesta yhteisöön vietävien kalastustuotteiden tuotanto-, varastointi- ja lähetyolosuhteita koskeva tarkastus.
- (2) Edellä tarkoitettujen vaatimukset eivät koske Kosovoa, sellaisena kuin se on määritelty Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 10 päivänä kesäkuuta 1999 antamassa päätöslauselmassa 1244, sillä Kosovo on kansainvälisen siviilihallinnon alaisuudessa ja sitä hallinnoi Yhdistyneiden Kansakuntien väliaikainen hallinto Kosovossa (UNMIK). Näin ollen ei ole mahdollista sisällyttää kalastustuotteiden tuontia Kosovosta tähän päätökseen.
- (3) Kalastustuotteiden terveystarkastusta ja -valvontaa koskevia Serbia ja Montenegron lainsäädännön vaatimuksia voidaan pitää direktiivissä 91/493/ETY vahvistettuja vaatimuksia vastaavina.
- (4) Erityisesti ”Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of the Republic of Montenegro (MAFWM)” kykenee tehokkaasti tarkastamaan, että voimassa olevaa lainsäädäntöä sovelletaan.
- (5) MAFWM on antanut virallisesti takeet direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevassa V luvussa vahvistettujen, kalastustuotteiden terveystarkastusta ja -valvontaa koskevien vaatimusten noudattamisesta luonnontilaisten, kokonaisten tuoreiden merestä saatujen kalastustuotteiden osalta sekä mainitun direktiivin säännöksiä vastavien hygieniavaatimusten noudattamisesta.
- (6) On aiheellista vahvistaa direktiivin 91/493/ETY mukaisesti yksityiskohtaiset säännöt Serbia ja Montenegrosta yhteisöön tuotaville kalastustuotteille. Näissä säännöissä olisi todettava, että ainoastaan luonnontilaisten, kokonaisten tuoreiden merestä saatujen kalastustuotteiden tuonnille yhteisöön voidaan antaa lupa.

(7) On myös tarpeen laatia luettelo hyväksytyistä laitoksista, tehdasaluksista tai kylmävarastoista sekä pakastusaluksista, jotka on varustettu tietyillä aluksilla käsiteltäviä kalastustuotteita koskevien hygieniasääntöjen vähimmäisvaatimuksista direktiivin 91/493/ETY⁽²⁾ 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohdan mukaisesti 16 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/48/ETY vaatimusten mukaisesti. Kyseiset luettelot on laadittava MAFWM:n komissiolle toimittaman ilmoituksen perusteella.

(8) Tarvittavan siirtymäajan varmistamiseksi on aiheellista, että tätä päätöstä ryhdytään soveltamaan 45 päivän kuluttua sen julkaisemisesta.

(9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketietä ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

”Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Republic of Montenegro (MAFWM)” on Serbia ja Montenegron⁽³⁾ toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastustuotteet täyttävät direktiivin 91/493/ETY vaatimukset.

2 artikla

Serbia ja Montenegrosta yhteisöön tuotavien kalastustuotteiden on täytettävä 3, 4 ja 5 artiklassa säädetyt vaatimukset.

3 artikla

1. Kalastustuotteiden on oltava kokonaisia tuoreita kaloja merestä saaduista luonnontilaisista saaliista.

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15. Sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 187, 7.7.1992, s. 41.

⁽³⁾ Ei sisällä Kosovoa sellaisena kuin se on määritelty Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 10 päivänä kesäkuuta 1999 antamassa päätöslauselmassa 1244.

2. Jokaiseen lähetykseen on kuuluttava numeroitu, asianmukaisesti täytetty, päivätty ja allekirjoitettu, yhdelle liuskalle laadittu alkuperäinen terveystodistus, jonka malli on liitteessä I.

3. Terveystodistus on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jossa valvonta tapahtuu.

4. Terveystodistuksessa on oltava MAFWM:n edustajan nimi, virka-asema ja allekirjoitus sekä sen virallinen leima, ja ne on merkittävä todistukseen tehtyjen hyväksymismerkintöjen väristä poikkeavalla värillä.

4 artikla

Kalastustuotteiden on oltava lähtöisin liitteessä II olevassa luettelossa mainitusta hyväksytyistä laitoksesta, tehdasaluksesta, kylmävarastosta tai pakastusaluksesta.

5 artikla

Jokaiseen pakkaukseen on merkittävä lähtemättömästi ilmaisu "SERBIA JA MONTENEGRO" ja alkuperälaitoksen, -tehdasaluksen, -kylmävaraston tai -pakastusaluksen hyväksyntä- tai

rekisterinumero; näitä merkintöjä ei kuitenkaan tarvitse tehdä säilykkeiden valmistukseen tarkoitettujen jäädytettyjen irtovarana olevien kalastustuotteiden pakkauksiin.

6 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 28 päivästä helmikuuta 2004.

7 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 23 päivänä joulukuuta 2003.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LITE I

TERVEYSTODISTUS

Euroopan yhteisöön tarkoitettuille Serbia ja Montenegrosta peräisin oleville kalastustuotteille lukuun ottamatta missä tahansa muodossa olevia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita

Viitenumero:

Lähtetäjämaa: SERBIA JA MONTENEGRO

Toimivaltainen viranomainen: Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of the Republic of Montenegro (MAFWM)

I Kalastustuotteiden tunnistetiedot

- Kalastustuotteiden kuvaus:
- Laji (tieteellinen nimi):
- Tuotteen esittämismuoto:
- Mahdollinen koodi:
- Pakkaustapa:
- Pakkausten lukumäärä:
- Nettopaino:
- Vaadittu varastointi- ja kuljetuslämpötila:

II Kalastustuotteiden alkuperä

MAFWM:n EY:hyn vientiä varten hyväksymän yhden tai useamman laitoksen, tehdasaluksen tai kylmävaraston tai tähän tarkoitukseen rekisteröimän pakastusaluksen nimet ja viralliset hyväksyntänumerot:

.....

III Kalastustuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään

mistä:
(lähetyspaikka)

mihin:
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Lähtetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja määräpaikan osoite:

.....

IV Terveyttä koskeva vakuutus

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja todistaa, että edellä tarkoitettujen kalastustuotteiden:

- 1) on pyydetty ja käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti;
- 2) on purettu aluksesta, käsitelty, pakattu ja tarvittaessa varastoitu hygieenisesti direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia noudattaen;

- 3) on tarkastettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti;
 - 4) on pakattu, merkitty, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti;
 - 5) eivät ole lähtöisin myrkyllisistä eivätkä biotoksiineja sisältävistä lajeista;
 - 6) täyttävät tietyille kalastustuotteille direktiivissä 91/493/ETY ja sen täytäntöönpanoa koskevissa päätöksissä vahvistetut vaatimukset, jotka koskevat aistinvaraisia ominaisuuksia, loisia sekä kemiallisia ja mikrobiologisia ominaisuuksia.
- Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa tuntevansa direktiivien 91/493/ETY ja 92/48/ETY sekä päätöksen 2004/37/EY säännökset.

Tehty.....,
(Paikka) (Päiväys)



.....
Virallisen tarkastajan allekirjoitus (!)

.....
(Allekirjoittajan nimi suuraakkosin ja virka-asema)

(!) Leiman ja allekirjoituksen on oltava erivärisiä kuin todistuksen muut merkinnät.

LIITE II

LUETTELO LAITOKSISTA JA ALUKSISTA

Hyväksyntänumero	Nimi	Kaupunki/Alue	Hyväksynnän viimeinen voimassaolopäivä	Luokka
79	Antivari d.o.o	Bar		PP
331	Albamont Rozafa d.o.o	Bar		PP

Luokka:

PP: Jalostamo/Laitos.